

Protokollauszug

6. Sitzung Stadtrat vom 17. März 2025

86 Technische Betriebe Altstätten
86.01 Allgemeines

63 Technische Betriebe; Jahresrechnung 2024, Genehmigung

Sachverhalt

A) Grundsätzliches

Die Jahresrechnung 2024 der Technischen Betriebe Altstätten, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang zur Jahresrechnung, liegt dem Rat zur Genehmigung vor.

Der Revisionsbericht der KS Treuhandexperten AG, Altstätten, vom 5. März 2025 liegt zur Kenntnisnahme vor.

B) Rechtliches

Die Jahresrechnung umfasst die Gemeinderechnung sowie die Verwaltungs- und die Bestandesrechnungen der unselbständigen, öffentlich-rechtlichen Unternehmen (Art. 3 Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden).

Antrag

1. Die Jahresrechnung 2024 der Technischen Betriebe Altstätten, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang zur Jahresrechnung sei zu genehmigen.
2. Der Revisorenbericht vom 5. März 2025 sei zur Kenntnis zu nehmen.

Beschluss

1. Die Anträge werden genehmigt.
2. Jürg Kugler und Thomas Stofer wird für die Erarbeitung des Jahresabschlusses 2024 der Dank ausgesprochen.
3. Protokollauszug an:
 - die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission Altstätten
 - KS Treuhandexperten AG, Patrick Blättler, Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten
 - Werkbetriebskommission, Ruedi Mattle, Präsident
 - Stadtkanzlei Altstätten (Exemplar für öffentliche Auflage)
 - Finanzabteilung Altstätten
 - Technische Betriebe, Leiter Finanzen
 - Technische Betriebe, Leiter TBA

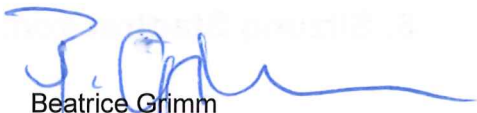
Beilage

- Technische Betriebe Altstätten, Jahresrechnung 2024
- ks treuhand experten ag, Technische Betriebe; Revisionsbericht 2024, dat. 05.03.2025
- ks treuhand experten ag, Technische Betriebe; Revisionsbericht 2024 – Teil Management-Letter, dat. 05.03.2025



Stadt Altstätten
Stadttrat


Ruedi Mattle
Stadtpräsident


Beatrice Grimm
Stadtschreiberin

Versand am: 20. März 2025 / stt

